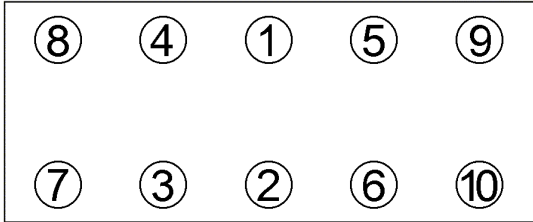


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		829.005	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a PSA		
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
 758.230 M 12 x 123				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 20 Nm ➤ 60 Nm ➤ 180°			
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
82 mm Ø, 1,64 mm ÷, 3 Kerben				
Mot. XUD 7T/TE, 1769 ccm, 66 kW (90 PS)				
BX 18 Turbodiesel 205 Turbodiesel 309 Turbodiesel				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*829.005*	